

**Arrêté du Conseil fédéral**  
**relatif à l'homologation du résultat de la votation populaire**  
**du 3 décembre 1972 sur l'arrêté fédéral concernant**  
**les Accords entre la Confédération suisse et la Communauté**  
**économique européenne ainsi que les Etats membres de la**  
**Communauté européenne du charbon et de l'acier**

(Du 25 janvier 1973)

*Le Conseil fédéral suisse,*

vu les procès-verbaux de la votation du 3 décembre 1972 relative à l'arrêté fédéral du 3 octobre 1972 concernant les Accords entre la Confédération et la Communauté économique européenne ainsi que les Etats membres de la Communauté européenne du charbon et de l'acier, desquels il ressort que l'arrêté fédéral a été accepté par 1 344 994 voix contre 509 465, sur 1 854 459 suffrages valablement exprimés, ainsi que par tous les cantons,

attendu que ledit arrêté ne modifie pas la constitution et que le résultat de la votation doit ainsi être homologué par le Conseil fédéral,

*arrête:*

Article premier

L'arrêté fédéral du 3 octobre 1972 concernant les Accords entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne ainsi que les Etats membres de la Communauté européenne du charbon et de l'acier, a été accepté par la majorité des électeurs ayant pris part à la votation, ainsi que par tous les cantons, et prend effet le 3 décembre 1972.

Art. 2

Le présent arrêté sera publié dans la *Feuille fédérale* avec la récapitulation de la votation et porté à la connaissance de l'Assemblée fédérale.

Berne, le 25 janvier 1973

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération,

**Bonvin**

Le chancelier de la Confédération,

**Huber**

**Votation populaire du 3 décembre 1972 sur l'arrêté fédéral concernant les Accords entre la Confédération suisse  
et la Communauté économique européenne ainsi que les Etats membres de la Communauté européenne du charbon et de l'acier**

Cantons	Electeurs	Participation		Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non	Vote des cantons	
		Bulletins rentrés	En pour-cent	Blancs	Nuls				Oui	Non
Zurich .....	651 396	378 739	58,1	12 016	112	366 611	271 743	94 868	1	—
Berne .....	606 826	312 716	51,6	7 033	387	305 296	213 289	92 007	1	—
Lucerne .....	167 615	85 647	51,1	2 225	41	83 381	56 395	26 986	1	—
Uri .....	19 995	10 624	53,1	388	11	10 225	6 754	3 471	1	—
Schwyz .....	51 801	23 315	45,0	920	3	22 392	12 697	9 695	1	—
Unterwald-le-Haut ...	14 517	6 608	45,6	253	2	6 353	3 639	2 714	1/2	—
Unterwald-le-Bas .....	15 240	8 617	56,5	169	7	8 441	5 504	2 937	1/2	—
Glaris .....	21 971	10 349	47,1	206	10	10 133	7 730	2 403	1	—
Zoug .....	38 090	23 002	60,4	400	235	22 367	15 346	7 021	1	—
Fribourg .....	106 042	41 910	39,5	1 050	52	40 808	31 754	9 054	1	—
Soleure .....	129 449	66 828	51,6	1 331	765	64 732	47 742	16 990	1	—
Bâle-Ville .....	147 213	80 717	54,8	3 608	5	77 104	56 182	20 922	1/2	—
Bâle-Campagne .....	118 825	67 618	57,1	1 080	79	66 459	52 377	14 082	1/2	—
Schaffhouse .....	41 259	30 881	74,8	1 813	16	29 052	20 875	8 177	1	—
Appenzell Rh.-Ext. ....	28 909	14 653	50,7	467	7	14 179	9 794	4 385	1/2	—
Appenzell Rh.-Int. ....	7 649	3 297	43,1	88	7	3 202	2 144	1 058	1/2	—
Saint-Gall .....	214 113	106 981	50,0	1 956	271	104 754	76 991	27 763	1	—
Grisons .....	91 340	43 929	48,1	1 438	53	42 438	32 303	10 135	1	—
Argovie .....	238 846	121 614	50,9	4 019	45	117 550	79 841	37 709	1	—
Thurgovie .....	98 610	59 232	60,1	2 061	12	57 159	40 196	16 963	1	—
Tessin .....	135 534	63 251	46,7	2 310	130	60 811	46 229	14 582	1	—
Vaud .....	291 309	132 457	45,5	5 227	374	126 856	95 619	31 237	1	—
Valais .....	121 759	95 456	78,4	5 733	780	88 943	67 693	21 250	1	—
Neuchâtel .....	96 563	46 079	47,7	2 435	99	43 545	35 435	8 110	1	—
Genève .....	173 970	85 633	49,2	3 899	66	81 668	56 722	24 946	1	—
<b>Total</b>	<b>3 628 891</b>	<b>1 920 153</b>	<b>52,9</b>	<b>62 125</b>	<b>3 569</b>	<b>1 854 459</b>	<b>1 334 994</b>	<b>509 465</b>	<b>19<sup>8</sup>/<sub>2</sub></b>	<b>—</b>
						Majorité absolue: 927 230				

**Arrêté du Conseil fédéral relatif à l'homologation du résultat de la votation populaire du 3 décembre 1972 sur l'arrêté fédéral concernant les Accords entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne ainsi que les Etats membres de...**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1973
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	04
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	29.01.1973
Date	
Data	
Seite	75-76
Page	
Pagina	
Ref. No	10 100 438

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.